

MARCHE D'OTTAWA

Mercredi, 7
Viande—Mouton par livre, 7c à 8c;
Lard, par 100 livres, \$6.25 à \$6.50;

MARCHES ETRANGERS

New-York, 6
Coton, ferme 12 9/16
Blé, de 1.15 à 1.16

MARCHE EN GROS

Montreal, 6
Farine—Supérieure extra 5 20 à 5 80
Extrâ supérieure 5 20 à 5 25

VALEURS

Table with columns: Valeurs, Montant des obligations, Tendance, Actionnaires. Lists various banks and companies.

E. G. LAVERDURE

Plombier, Gasier et Ferblantier
FAISANT DE
COUVERTURES EN FERBLANC ET FER GALVANISE

IMPRIMERIE

DU
CANADA

L'administration du CANADA possède un matériel d'imprimerie très étendu, qui lui permet d'entreprendre l'impression de toutes espèces d'ouvrages, dans les deux langues, tels que

Blancs de Notaires, Avocats, Greffiers, Factums, Têtes de Comptes, Circulaires, Programme, Affiches, Lettres Funéraires, Cartes de Visite et d'Affaires, etc.

L'administration se chargera également des ouvrages de luxe, tels que Livres, Brochures, Lettres de Faire-Part, Chèques, etc., etc.

Imprimés en Or, Bronze, Argent, et divers autres couleurs.

A des prix très modérés

Elle expédie dans toutes les parties du Canada et des Etats-Unis, franc de port, tous les ouvrages qui lui sont confiés, aussitôt qu'ils sont imprimés.

S'adresser à l'imprimerie du

CANADA

Angle des rues Sussex et Murray

OTTAWA

On sollicite le patronage des hommes d'affaires et du public en général.

EN VENTE

LES
Canadiens de l'Ouest

PAR
JOSEPH TASSÉ.
2e EDITION.

Deux volumes in 8o de 400 pages chacun.

Edition ordinaire \$2.00
Edition illustrée de 21 portraits \$3.00

PREMIER VOLUME.
Biographies: Charles de Langlade, Jean-Baptiste Cadot, Charles Réaume, Joseph Rolet, Jacques Porlier, Salomon Juneau—fondateur de Milwaukee, Julien Dubuque—fondateur de Dubuque, Iowa, Antoine Leclerc, Jacques Dupéron Baby, Joseph Rainville, Jean-Marie Ducharme, Louis Provençal, Jean-Baptiste Faribault, Jean-Baptiste Lefebvre, Jean-Baptiste Perrault.

SECOND VOLUME.
Biographies: Vital Guérin—fondateur de Saint-Paul, Minnesota, Joseph Rolet, fils, Pierre Ménard, François Ménard, Jean-Baptiste Mallet, Joseph Robidou—fondateur de Saint-Joseph, Missouri, Louis-Vital Baugy, J. B. Roy, Jacques Fournier, F. X. Aubry, Antoine Leroux, M. B. Ménard—fondateur de Galveston, Texas—Jean Baptiste Beaubien—l'un des fondateurs de Chicago—Prudent Beaudry, Gabriel Franchère, Pierre C. Pambrun, Joseph LaRoque, Pierre Falcon, Louis Riël.

EDITION ILLUSTREE.
Portraits de Joseph Rolet, Salomon Juneau, Jean-Baptiste Faribault, Alexandre Faribault, Vital Guérin, Joseph Robidou, Augustin Grignon, Louis-Vital Baugy, L. X. Aubry, Prudent Beaudry, Victor Beaudry, Gabriel Franchère, Joseph LaRoque, Louis Riël. Six autres artistes représentant le Tombeau de Dubuque, Saint-Boniface (Manitoba), Chicago en 1830, et un caravane attaqué par des Sauvages.

On peut se procurer cet ouvrage en s'adressant à l'auteur, M. Joseph Tassé, Ottawa.

Ottawa, 28 juin 1879.

Le tout exécuté avec soin, élégance et promptitude.

L'administration se chargera également des ouvrages de luxe, tels que Livres, Brochures, Lettres de Faire-Part, Chèques, etc., etc.

Imprimés en Or, Bronze, Argent, et divers autres couleurs.

A des prix très modérés

Elle expédie dans toutes les parties du Canada et des Etats-Unis, franc de port, tous les ouvrages qui lui sont confiés, aussitôt qu'ils sont imprimés.

S'adresser à l'imprimerie du

CANADA

Angle des rues Sussex et Murray

OTTAWA

On sollicite le patronage des hommes d'affaires et du public en général.

BOULANGERIE A VENDRE

Une Boulangerie nouvellement construite, four de première classe et maison d'habitation. Conditions avantageuses moyennant de bonnes garanties.

GRANDE CHANCE

M. F. X. Boileau de Buckingham, offre en vente des terres de différentes grandeurs, (50, 100, 200 acres et au-dessus) situées dans les cantons ou townships de Buckingham, Templeton, Portland, Lechaber, Derry, etc., dans le comté d'Outaouais.

Les prix varient à partir de \$100. Aussi, à vendre, une TANNERIE, dans une des bonnes paroisses canadiennes de la vallée d'Outaouais.

S'adresser à F. X. BOILEAU, Buckingham, P. Q.

On au bureau de ce journal. Ottawa, 15 Juin 1880.

DEMEGAGE

M. P. C. GUILLAUME
Donne avis à ses nombreuses pratiques qu'il a transféré son

Fonds de Magasin
No. 455 Rue Sussex

Il vendra toujours ses marchandises avec pleine satisfaction pour l'acheteur.

Librairie
CANADIENNE.

F. X. MICHAUD,
LIBRAIRE.

Livres d'histoire, de prières, d'école, ROMANS INTERESSANTS, Objets de piete, de fantaisie, images, etc., etc.

F. X. MICHAUD,
RELIEUR ET REGLEUR.

Livres de comptes de toute espèce et de toute dimension, cahiers pour les écoles, etc., etc., etc.

Vieux livres et musique reliés avec goût et à des PRIX TRES MODERES.

Une visite est sollicitée. F. X. MICHAUD, 29 et 35 Rue DUKE, CHAUDIERES.

5e ANNEE
L'ALBUM DES FAMILLES

(Remplaçant le Foyer Domestique), REVUE LITTERAIRE HISTORIQUE ARTISTIQUE ET BIOGRAPHIQUE

Cette Revue, spécialement destinée aux Familles, renferme 48 pages de matières à lire, double colonne, comprenant des Réçits, Voyages, Causeries, Littérature, etc., etc., et elle paraît le 1er de chaque mois.

Un Morceau de Musique chaque Mois
Le prix de l'abonnement est de \$2.00 par année, payable invariablement d'avance, et dans les trente jours qui suivent la demande d'abonnement.

Un moyen de faire de l'argent
L'administration de l'Album des Familles accorde une commission de 10 par cent aux personnes qui se chargent, dans les campagnes, de lui obtenir de nouveaux abonnés.

GIBIER ET POISSON.
On trouve toujours l'Ami Moins à son Magasin, au Marché neuf du Quartier By, de même que son représentant dans le Marché Wellington, avec un approvisionnement complet de Poissons et de Gibiers de toutes sortes, qu'il vend comme par le passé à des prix très réduits.

MOISE LAPORTE.
Ottawa, 26 Dec. 1879.

Hotel du Canada

COIN DES
Rues Albert et Alma, Hull, P. Q.
TENU PAR
Mme F. X. GROULX

SAM'S HOTEL,
Rue York,

EN FACE DU MARCHE,

L'un des premiers Hotels d'Ottawa

BONNES CHAMBRES,
BONNE TABLE,
BONS VINS

Les personnes visitant Ottawa durant la session feront bien de rendre visite à cet hotel.

Ottawa, 5 février 1880.

Réouverture
RESTAURANT METROPOLITAIN

BRANNEN a l'honneur d'informer ses amis et le public en général qu'il vient d'ouvrir et d'organiser

LE METROPOLITAIN
de la manière la plus grandiose. Le buffet comprend les liquères les plus fines et les cigares les plus exquis.

Ottawa, 14 août 1879.

AVIS.
TOUTES les municipalités dans le district d'Outaouais sont notifiées de payer sans délai au soussigné les contributions ou arrérages de contributions dues par chacune d'elles au fonds des jurés et bâtiments, sans que des procédures en loi soient prises de suite pour en recouvrer le paiement.

Bureau du Shérif,
Aylmer, 18 juin 1880.

AVIS AUX ENTREPRENEURS
DES SOUMISSIONS cachetées, adressées au soussigné et endossées: "Soumission pour finir des chantiers" seront reçues à ce bureau jusqu'au 12 de JUILLET courant, à midi, pour parachever quatre chantiers au rue de-chaussée du Blois de l'Ouest, Ottawa.

Le dessin et les spécifications se trouvent à ce bureau le 1er et après mardi, 6 courant, au département des Travaux Publics, à Ottawa, 3 juillet 1880.

DESSIN DES SOUMISSIONS, adressées à l'adjudant général de Milos, seront reçues jusqu'au 7e jour de JUILLET, 1880, pour la fourniture des uniformes ci-après énumérés, de grands uniformes (5 pieds et 6 pouces en moyenne), qui devront être faits en Canada, et livrés aux magasins publics d'Ottawa, le ou avant le 1er janvier 1881, sans charges extra.

Aussi, pour un nombre additionnel de mêmes articles qui pourraient être requis durant l'année financière courante, savoir: 1000 de chaque, tuniques, pantalons de voyage et bonnets de Cavalerie, 1500 tuniques d'Artillerie, 4400 tuniques d'Infanterie, 200 tuniques de Gend.

1500 de do do serge, 4500 de d'Infanterie de 3000 bonnets de tricottés, 1050 chevrons, 300 paires d'épaulettes pour corps de musique, 4000 capotes grises.

Des échantillons des articles peuvent être vus au bureau du directeur des magasins militaires, Ottawa.

La plus basse ni aucune des soumissions ne sera pas nécessairement acceptée. Aucune soumission ne sera prise en considération si elle n'est accompagnée d'un chèque de banque accepté pour une somme égale à cinq pour cent de la valeur totale des articles pour lesquels on soumissionne, et cette somme sera constituée au profit du département si le soumissionnaire refuse ou néglige de passer le contrat pour telle fourniture lorsqu'il aura été averti que sa soumission a été acceptée; si quelque soumission n'est pas acceptée, le chèque sera remis au déposant.

Des cautions devront être fournies pour l'exécution fidèle du contrat.

Le paiement des articles sera fait lorsqu'ils auront été dûment inspectés et finalement approuvés.

(Signé)
W. POWELL, colonel, Adjudant-Général.

Ottawa, 17 mai 1880.

VENTE DE GANTS DE KID

Gants de kid pour dames, nuances légères
RÉDUITS DE
75 cents à 40 cents

CHEZ
BRYLSON & Cie.

Nouveau Magasin au comptant
150 Rue SPARKS.

Déménagement dans Ontario-Ouest!

TOUT LE FONDS DE NOUVEAUTÉS DU
LIVERPOOL HOUSE,

61, RUE RIDEAU, OTTAWA,
Doit être vendu dans trente jours

Les propriétaires feront d'IMMENSES REDUCTIONS pour faciliter l'écoulement de leurs marchandises. Les acheteurs feront bien de venir de bonne heure, pour s'assurer de bonnes occasions.

J. B. BRANNEN,
LIVERPOOL HOUSE, 61, RUE RIDEAU

Harnais, Selles, Malles, Valises
Etc., etc., etc.

Les soussignés informent leurs amis et le public qu'ils ont fabriqué durant l'hiver, et offrent maintenant en vente, un magnifique assortiment de

Harnais, Selles, Malles, Harnais pour les chantiers et la ferme, Harnais pour charrettes écossaises, Harnais de travail, Colliers, Selles de dressage, Couvertures de chevaux de toute description, etc., etc., etc.

SEUL CUIR A HARNAIS COUPE A ORDEME OU EN QUANTITE
Spécialité de GENOUILLÈRES POUR LES CHEVAUX sujets à se blesser ou pour ceux qui font de longs trajets.

Ceux qui auraient besoin d'articles dans notre boutique feront bien de venir inspecter notre stock. Nous offrons des avantages tels qu'ils devront avoir pour résultat d'établir des relations satisfaisantes entre nous et le public.

S. & H. BRIDGE,
88 et 90, coin des rues Rideau et Mosgrove,
BASSE-VILLE, OTTAWA

Ottawa, 20 mars 1880.

P. BASKERVILLE ET FRERES

Epiceries Vins, Liqueurs et Provisions

A DES PRIX QUI NE PEUVENT PAS ETRE SURPASSES.

Les importations considérables que nous faisons sont une preuve suffisante pour assurer nos clients que nous pouvons leur donner une bonne valeur pour leur argent.

La vitrine de votre voisin

Tout le monde doit aller voir la vitrine de M. BOYDEN et les belles marchandises qui y sont exposées, et au nombre desquelles on peut admirer des tables de jeu de fantaisie, des chaises de luxe, des étagères, des mobiliers de salon, et tout ce qu'on peut imaginer de plus élégant en fait de meubles de salle. Aller rue Sussex et examiner.

JOSEPH BOYDEN,
Variety Hall et Magasin de Meubles, 532 et 534, rue Sussex.

A. SWALWELL,
ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES
DE PREMIERE CLASSE.

CARRE DU MARCHE,
BASSE-VILLE, 156 RUE SPARKS,
HAUTE-VILLE.

Par Nomination Spéciale. Wilson & Orr, 103, RUE SPARKS, OTTAWA

Sculpteurs et Dorures pour Son Excellence le Gouverneur-Général.

Fabricants de Cadres, de Miroirs et de Gravures, Marchands de Chromes, de Couleurs à l'eau, de Gravures, de Cadres de Fantaisie, etc. VILLES D'ORURES RENDUES AUSSI BELLES QUE DES NEUVES. Nos prix sont des plus modérés.

Les MEILLEURES MARCHANDISES aux plus BAS PRIX possibles

SE TROUVENT AL
MAGASIN DE TAPIS ET D'AMEUBLEMENTS, D'OTTAWA.

SHOOLERFD et Cie.

Importateurs de TOILES CIRÉES pour planchers—Rideaux et matériel de Rideaux—Agents pour les célèbres ameublements de R. HAY et Cie, (anciennement Jacques Hay).—Immense assortiment toujours exposé dans nos magnifiques magasins.

SHOOLERFD et Cie., 148 rue Sparks.

Une visite est respectueusement sollicitée.

Ottawa, 2 août 1879.